



BOLETIN DESENAL

Idearium da Irmandade da Fala en Galicia e nas colonias galegas d'América e Portugal

1917

PREZOS DE SUSCRIZÓN

Na Cruña, ó mes, 40 cts.
Fora, » 50 »
Coste d'un número 10 »
América 2 pts. trimestre

Número 23

— Redacción —
e adeministración:
REGO D'AUGA, 38
— PRIMEIRO —

A CRUÑA
30 DE JUNIO

A NOVA PELÍCULA CÓMICA

PICORETE ORGANIZA UNHA ASAMBLEIA

«Non co-a cólera senón co-a risa mágase.»

PICORETE quere facer unha asambleia rexionalista. Unha asambleia rexionalista, sin rexionalismo, dino das bulras d'un novo P. Cobos. Picorete non acouga pra seguir no cumbe da popularidade. Festas d'antroido, xantares con brindis, festas da poesía, todo e bó, si fai falar á imprensa. Pra él non eisiste mais que o «eu». Coma Guerrita, pensa: «eu, primeiro; despois de min ningúen». Iñiora que é un xubilado, un crase pasiva, a quen lle vellen folgados os papés da autividade. De feixe de balduque soña en trocárse en escultor de pobos. ¡Mal podad!

Picorete non entende d'ideias, mas conece ós homes. E-os homes cólleos pol-o champagne, pol-o agasallo e pol-a louba. Crea intereses—jouh Crispin de meia polainal—e logo cobra os réditos en bombos...

Picorete e o mestre da iniciativa. Dende que él autua, non quedou inédita ningunha iniciativa. Naide poderá en Galicia nin na Cruña iniciar nada que non esteña xa iniciado por Picorete. Com'os que acotan yacimentos mineiros que non pensan esprotar ende xamais, pro dos que agardan recibir algun beneficio, eis é o noso homiño. Coida que a iniciativa de seu é algo; coida que a iniciativa pol-a iniciativa sin a vontade que logo fáigaa práctica, sirve pra algo... mais que pra conquerir gabanzas dos parvos. ¡E

inda hai quen tome a Picorete en serio! Picorete é a vanidade no cursi; a fachenda en xeito de película de longo metraxe pra cine; o afan de medro, en mangas de camisa; o arrivismo en caricatura. Picorete a canto fai, imponlle o tributo do seu nome. Dixérase axuda de cámara da inmortalidade, jouh Concepción Arenal!

Picorete quere servire de eixo d'unha nova Galicia. D'unha nova Galicia que siga sendo colonia de Castela e que se difrencia da vella, somente en duas cousas: en ter archivos de proyeitos pra todo, co seu nome en cada folla, e en contalo a il e a outros, galegos d'alma castelá, que inda non se redimiron a si mesmos, por deputados a Cortes. Enimigo do cuneirismo que o deixa a il sin acta, que re—xa que Besada non se opón—que o cuneirismo aberto d'hoxe se troque nun cuneirismo galego. Pra iso e pra que o seu nome siga soando, coida perciso facer un rexionalismo de xeito individual e domiciliario. Quen seipa algo de algo que llo diga a él; quen

teña unha ideia que lla leve á casa. Il xusgará todo e aproveitará o que lle conveña. Ergue o pantero. Agora a ver cantos paixaros parvos caen no engado.

* *

Leimos o manifesto de Picorete. Non ollamos n'il nin a soma d'unha ideia. Vimos, en troques, que Picorete fala «del ensueño» (música de vals lento). Vimos tamén que o mesmo Picorete ten dúbida de que se poida chamar rexionalismo o seu rexionalismo. Picorete quere que non haxa cuneirismo (asinala a via áctea pol-a que desexa ire); quere turismo, ferrocarris, etc. Con isto coída que a persoalidade rexional xa poderá xurdir triunfante. A raza, a lingua, a terra, cimentos da coleitiva concencia galega do porvir, son pra Picorete cousas sin importancia ou cousas perigosas. Pra Picorete non hai un problema de nacionalidades nin un problema ibérico. E pensa, ou quere facer pensar ós parvos, que o que non conseguiron as Asambreas agrarias de Monforte—todolos temas d'intrés práctico pr'a nosa terra alí s'estudaron—e os solidarios galegos, xente san, chea de fe, xuventude e talento, vaino conseguir il en corenta e oito horas de retórica, con remate d'enchente, na xuntanza d'unhos poucos dependentes do caciquismo e da política centralista. ¡Déixese de macanas, ché! Como dixo Unamuno, iste Unamuno que agora loubou a Espartero por

Tíñiamos mentes de facer
mui axiña un gran mitin
rexionalista na Cruña, con
represencias de todal-as
Irmandades da Fala en Ga-
licia, no que autuarían co-
rreligionarios de prestixio.
A suspensión das garantías,
obriganos a deixalo pra más
adiante.

Non temos presa...

habere feito unha lei na que esnaquizaba ós alcaldes de R. O., bacilus da apendicitis do ministeiro da Gobernación, os «orejanos», os que levan a marca d'unha gandería políctica, son xentes recusabres pra toda renovación.

* *

O rexionalismo de Picoretel Conécese ben lendo seu manifesto. Nin contén o idearium do rexionalismo galego pai de todo-los rexionalismos españoles, que tivo a Brañas por apóstole, nin sustancia federalista, nin alentos nacionalistas, nin somas do credo de Mella, nin unha forte base de sentimento. Picorete na sua iñorancia—da que fala mui ben o notabre esquirtor e poeta Xacinto M. Mustieles na *Veu de Catalunya*, n'un artigo que pubricaremos no próximo número d'A NOSA TERRA—esquenceuse de que Galicia é unha patria natural con lingua propia, irmán da universalizada lingua lusitana; unha patria natural de xeito librecambista. Iñora que os probremas galegos son probremas naturaes e non artificios suxetos á vontade da «Picoretería andante». Coida que o noso rexionalismo é com'as varas d'alcalde, que no pago de xantar mais ou menos, pódense sigire desfrutando, xa que convén posírese en condicíos de conquerir outro cárgo mais outo e mais pingüe.

* *

O rexionalismo novo é cousa da moçidade. O rexionalismo é unha cousa integral que si se sinte lévase na y-alma, e fai a un escravo. O rexionalismo novo—sentimento primeiro, logo concuencia—non pode impónerse con discursos da noite para a mañán. Percisa de espíritos limpos de cubizas, de prexuicios e rutinas. A rutina ten orixe orgánica e d'ela non se libran nin os homes de talento. Percisa de rapaces com'os que forman nas filas das Irmandades da Fala, que viven en galego, traballen en galego e morren en galego.

Na mentres as cinco sestas partes do noso pobo—percisamente as que son base de vida, as que traballan pra que as outras medren—teñan un idioma, bandeira de democracia, no que latexa a y-alma da raza, tod'o que nila hai de esgrevio e enxebre, e ese idioma se desprecie e s'esqueza pol'os rexionalistas de R. O. que a Madri ollan pra rubire, disimulando até o acento rexional, ficarán en heria as ridícolas asambreiras picoretistas afincadas n'unha parva megalomania.

* *

As groriosas asambreiras de Monforte, fono exemplares, tiñan organizaciós tras d'elas, fixeron concrusiós sabias (é conseguiron moito? Os solidarios galegos erguen-do a bandeira da cidadanía, loitando fera-mente a costa de sacrificios, tendo tamén masa, non se viron obrigados á acougar?

¡Ai Picorete Picorete! Inda que logras que se fixeran camiños e ferrocarris, e industrias, o probrema galego seguiría en pe. Porque isto non traguería unha forte concencia rexional. Porque a concuencia rexional ha traguela a eisistencia d'unha satisfacción interior que deveña do talexante sentimento da patria natural. D'outra maneira teremos prósperas colonias de Castela, teremos trallo colonizado en fautorías sin alma. E un rexionalismo eisi non é rexionalismo; porque o mesmo podería facelo Picorete antre Valladoli e a Cruña, como na Extremadura ou na China.

* *

Pol-o mais, nos somos modestos, homildosos, pro limpos com'a gota d'auga. E vimos traballando, sin agardar nin fama nin proveito persoal, pol-o rexionalismo esgrevio. Somos apolíticos. Crémonos obreiros d'unha misión social. Predicamos c'o exemplo e estamos dispostos—xa que entendemos que as ideias sin os homes non son nada—a oponer condutas a condutas, entrando no terreo do persoalismo, pra arrincar caretas, si a ilo se nos obriga.

Séipanno, entre outros, ises poucos siñores que abusando da representación d'Ourense, con xeito caciquil, xa que non responde á vontade popular, falan do embarrullamento d'ugas limpas.

O Ourense que se manifestou repubricano fai algúns días, o Ourense que foi n'outrora contra da Deputación provincial caciquil, o Ourense dino que non adica a sua concencia u'unha abreviatura de vanidosos, pequerechinos coma pola d'ameixeira, non cabe, porque serfa aldraxalo, n'uha folla telefónica, da que non foi xiquer amanuense. E coste que na Irmandade da Fala da Cruña, hai ourensáns intelixentes.

Coste tamén que o «divide e vencerás» non se fixo pra nos. Quenes s'axuntan todos os días, cheos de fe, dando mostra d'unha tenacidade, nunca vista en Galicia, coma nós xuntámonos, dende fai mais d'un ano, pra pensar e sentir, pra facer propaganda e pra estreitar relaciós con todolos irmáns de todolos pobos galegos, somos invencibres.

Ascoiten os mauristas

SOBOR do «Rexionalismo e Nacionalismo», ten publicado un artigo no Noticiero de Zaragoza o siñore Ossorio Gallardo, persoalidade sainte do maurismo. D'il son istes verbes:

«Convén a España unha política rexionalista? Resoltamente, si. O caciquismo, o desgobierno, a immoralidade, tod'a podredu-me da nosa patria, eisisten porque os pobos dormen axionllados deixándose escravizare. Hai cidades con 30,000 habitantes

onde s'iñora que cousa é abrir un colexio eleitoral. Hai capitais con 100.000 almas, Universidade, Audencia territorial, Capitanía xeneral e alzobispado, entregadas á vontá ausoluta d'un soyo siñore de quen dipende até o direito de respirare. Non se comprende senon ollándo tan fondo ateigamento d'infamias e noxos. E com'até a data fono inútiles as chamadas pra erguer ós pobos da lama da degradación, feitas no nome d'intreses e porgramas xenéricos pra todolos españoles, terase de fiar sua redención ó instinto da sua persoalidade, pois alentándoo terá de sere mais doado que des-perten a dinidá y-a arela de conservación.

¿Como ten d'ollare o Estado español unha política rexionalista? Con garimosa ilusión; decatándose de que o rexionalismo inda con acriitudes e estravíos, é carne e sangue d'Espanha. Ollala coma cousa propia é fortalece-a; gardarlle prevencións e escindila.»

Xa o sabedes, mauristas. Segundo o voso outo correxionario Ossorio Gallardo, os patriotas somos nos; os antipatriotas aqueles que co'a careta do rexionalismo, traballan pra rubire, recudando comenencias, e sendo amigos e servos dos vellos políticos da España que morre pra deixare camiño á nova Iberia.

Como traballan nosos irmáns do Ferrol

A Irmandade da Fala do Ferrol, publicou un manifesto que s'encarregaron de espallárenno pol-as ruas d'aquela cidade os mesmos que o fixeron.

Xentes de sinificación e prestixio, non dubidaron en segui-lo exemplo dos irmáns da Cruña, trocándose en espalladores de follas cheas d'ideiás, desafiando o ridícolo pol-o amore a un outo credo de cidadanía.

O manifesto causou mui bô efecto na opinión ferrolán. Está esquiro en termos sínxelos, pro ateigados de cultura, de patriotismo, de lóxica. Darémol-o a conhecer por trechos no noso boletín.

A Irmandade do Ferrol ten organizada tamén unha conferencia, pra o día 1.º de Xulio, que estará a cargo do catedrático compostelán Luis Porteiro Garea.

E axiña pensa, igualmente, inaugurar n'unha carballeira da finca «O Monte» o Teatro da Natureza, c'unha festa de arte solene.

Os irmáns do Ferrol dinnos que cada día teñen mais fe, pro que cada día e mais grande a nosa responsabilidade.

Certo, certísimo. Por iso temos todos os que levamos a estrela na frente que traballan con entusiasmo, mentres ousean os cans do rexionalismo ortodoxo que andan á busca de ósos, pr'ó seu medro, na alqueria centralista.

Contra de berros, razóns

PRA os iñorantes ou labercos que, co'a ruín intención d'abafarnos antepoñen un viva España a un viva Galicia, esquirbeu no *Liberál* de Madrid o culto catedrático castelán do Instituto da Cruña D. Rafael Pérez Barreiro:

«...O artigolista non é separatista, senón coma derradeiro estremo. O artigolista teninda vergoña, cousa que xa abonda pouco n'estes tempos, e sinte mais nobremente que os que fan milleiras de aspaventos. Pro antr-o separatista mais doente e o mellor patrioteiro, prefire ó separatista, con todal-as suas puerilidaes: porque iste, cando menos, amosta que ten vergoña pol-a honra da sua patria e dos seus ideiaes; e con quen ten vergoña, sempre é doado entendérese, por mui diferentes que sexan os puntos de vista. Pro ante o galego ou catalán arrenegado, que berra «eu non son galego ou catalán, senón español e viva a España da perda das colonias, do caciquismo, da fame, da podrel»—ante ise non hai mais que abrochar, botar ben as chaves ou recada-a moca.»

O boletín *Andalucía*, pol-a sua parte di: «Ises que deixan esquecidos os sentimentos da Patria natural e falan en troques en termos valeiros d'un gran amore á Nación-Estado, sin concretalo nin afincalo en parte determinada d'ela, lembrannos a Rousseau que decía sentire un amore fondo pol-a Humanidade, e mandaba seus fillos a Incrusa. Os incondicionaes da Nación-Estado ó que pospoñen o sentimento da Patria natural (como poden afirmare o da Patria orgánica? O andalus, o galego, o catalán, o basco, poderían deixare de ser españoles, pol-a forza d'unha fatalidade. Pro sempre, serán andaluces, galegos, catalás e bascos.» Pra que viva o alcalde, ten que vivir dinantes o home alcaldabre.

ANDALUCIA, CON NOSCO

REFIRÍNDOSE Á A NOSA TERRA, di o notabre boletín *Andalucía* orgo dos intelectuaes d'aquela rexión, e que s'imprenta en Sevilla, logo de recoller algo do *idearium* que vimos desenrolando:

Agradecémoslle suas gabanzas ó simpático boletín galego que moito nos engayola semanalmente c'os fermosos traballos publicados na doce e armoñosa fala da sua poética rexión, idioma no que latexa o belo e malencónico sentire dos seus fillos, alma da tenrura, até dos seus cantos de xeneira e de seus versos conmovedores.

Andalucía, a Patria do Sol, quere mandarle por nos fervorosos agarimos ós fillos

da Patria da Brétema, doce com'unha eterna alborada. ¡Ouh Federación: compremento na unidade d'amore de todal-as patrias!... Os fillos da nostáxica Galicia ergueránse ó fin. ¿Quen ama a sua terra coma iles? ¿Quenes millor que iles gobernarían a sua terra?

Nos, loitadores do belo ideial crémónos ben pagados sintindo pol-a Patria irman o goce d'un amore que endexamais perfumará o peito valeiro de ningún triste centralista.»

CADRO ENXEBRE

O alcalde d'unha aldeia galega (o de Castro, na provincia da Cruña, se non estamos trabucados) foi a saudar á Reina Sabela, cando ista na compañía do ministro da Marina, iba pr'o Ferrol.

O alcalde, un labrego rexo san e baril, faloulle en galego á Reina. O ministro, díolle ó alcalde: «A S. M. hai que falarlle en castelán.»

E o bon labrego, dino, sereo e repousado, escramou:

—Ai, siñore, eu coidei que os reises tiñan obriga de coneccer todal-as linguaes que falen os homes dos seus Estados!...

O ministro quixo reprimir. Mais a Reina, que se pudo decatar dos verbes do labrego, dixo: «Ten razón o bô paisano. Fáleme en galego canto queira, que eu comprenderei.»

O feito é histórico. Ise alcalde, honrou a nosa raza. Ise alcalde non era dos que queren vivir xunguidos a unha vara ou a duas, inda a costa do mais sinxelo da dinidá política. Ise alcalde non dobbregou o espíñazo pra rubire. Ise alcalde non donaría sua representación endexamais a ningún alcalde pra nengunha festa da poesía galega, onde o galego coidarase cousa baixa e vergoñosa. Ise alcalde non firma ia telegramas de recravo pra engayolar ós caciques centralistas. Ise alcalde galego, quixo que o entendesen en galego. Ise alcalde—¡benia ill!—é un símbolo pra nos. Froito san do enxebrismo. Non sabía de cubizas, d'arribismos, de vanidades...

DO PATRIÓTICO MANIFESTO CATALÁN

O réximen europeo que deseñamos

CANDO se dou á pubricidá o folleto do noso irmán Antón Villar Ponte, nomeado *Nacionalismo gallego*.—*Nosa afirmación rexional* acababa d'espallárese por España o manifesto dos rexionalistas cataláns de 1916.

No folleto refirido, inda pudo esquirbir seu autore dinantes de facelo público: «Es-

tamos conformes co manifesto dos cataláns.»

Agora os rexionalistas de Cataluña volveron a espallaren outro notabre manifesto. Tamén o facemos noso, e tomamos d'il iste trecho, dino da meditación:

O réximen federativo.

«Darlle ó Estado unha constitución federativa, ista e a grande solución renovadora.

Con unha organización interna d'estrutura federativa, os pobos ibéricos consuirían un ambiente d'irmadade e de intimidade garimosa que arima ás fortes unidaes indivisibles. As cidades vivas, que alá e acolá d'España gardan lembranza d'antigas grandezas e sinten nas suas entrañas xérmens de capitalidade, foran centros d'intensa propulsión d'unha vida renovada, e labrarían com'aas cidades italianas novas facetas e matices con que enriquecer a civilización. Alixeirado o Estado do traballo fondo que sóbor d'il gravita, creado por isas correntes de rexurdimento, iría adautándose as outas funcións d'unha suprema dirección.

Ista organización federativa é por outro lado a que ten de corresponderlle a estrutura da sociedade española, dividida en nacionalidades, en pobos que gardan unha persoalidá definida. Estabrecela é sometérese ás eisixencias das grandes forzas naturaes e históricas que nos fixeron a todos coma somos e non d'outra maneira, forzas de fatalidade que non s'atallan con leises nin reáis decretos, nin follas de constitución; é obedecer a un imperativo de xusticia úneco fundamento posibre de vínculos xurídicos, sólidos e fixos; é fortalecer o Estado (que beno percisa) donándolle enerxías vigorosas que non aproveita ou que lle perxudican, com'aas da periferia española.

A técnica impón igoalmente, ista forma d'Estado. O Estado composto ou federal constituye unha perfección na organización política, xa que siñala a división do traballo co'a maior adautación á función que é sempre seu resultado, xa que artigula mais seguramente co'a causa pública todolos centros vitaes do país, xa que espalla por todolos ámbitos do país escolas de vida pública, onde aproveitase por compreto a forza motriz dos grandes amores ó terraño, e prepáranse os estadistas superiores, isto é, os homes que axuntan a forza da técnico-política ó pulo do ideial.

E non crea ningúen que ó emprendere iste camiño faigáse un esperimento esceucional, un salto d'unha maneira desconecida; non. Mui do revés. A forma federativa é a constitución normal do Estado moderno, a mais xeneralizada, a dos pobos diretores. A imensa maioría dos homes civilizados do mundo viven en estado d'iste xeito, e as mareias da opinión universal, dendas que resolven as masas da democracia socialista até as que encamifian ás multituds obedientes ás voces do chan nativo e da historia, asifilan no horizonte novas estensions do federalismo. O trunfo da forma federalista na actual guerra foi lumioso abondo. Resistiu a proba do fogo, d'un fogo coma outro non relembrá a historia e saiu d'ela vitoriosa, en todolos ordes.

Tral-a guerra, a forma unitaria ten d'ire esmorendo, facéndose mais rara cada día; ficará a maneira de reliquia, de forma d'esceución pr'os pequenos pobos homoxéneos, coma o governo directo, com'a asamblea ó ár libre, coma tantas fosilizacions d'institucions caídas reviventes soyo n'algúnhas terras escuras.»

NO CUME

(CONTO)

por LEANDRO CARRÉ

QUEIMABA o sol.

Co'a gorxa enxoita, cando de camiñar, o pastorío detívose un instante á sôma d'un penedo.

Facía xa moi tempo que andaba en busca d'unha ovella descarrizada. Cando se afastou do rebaño parecía que non debía estar lonxe; mais non atopaba a condanada, inda que a buscaba escrutando todo o monte.

E que calor iba; era terrible, abafante. Se ao menos tivera auga. Pero quén a vería por alí, se aínda o cauce do río brilaba ao sol co'as suas pedriñas pulidas, compretamente enxoitas.

Pegábaselle a lingua. Ergueuse e apoiándose no cayado subiu monte arriba. Cicais pol-as outuras estivera a perdida; pol-o menos dende d'alo enriba podería ver mellor o conxunto do monte e divisar a ovella. Subiu traballosamente. Era a pendente grande, e os toxos, uns toxos pequeninos e duros, estorbábanlle. Conforme íbase chegando ao cume un árecio fresco animába-o; podía alentar mellor inda que a sede molestáballe moito. Abriu a boca pra refrescada sorvendo o vento.

Xa divisaba gran parte do monte e aló aos pes espallábase a veiga, a anacos escurcida pol-a mancha d'un piñeiral, e na que amarelaban as searas. Unhas casiñas pequeninas erguían pra o ceo os seus penachos de fume branco.

Tiña fame tamén. Era medio día; ben craramente llo dícia o fume das casiñas; ben o comprendía pol-a outura do sol jo soll! ¡por qué había de queimar tanto!

E nada. Por ningures aparecía a ovella. Subiu máis; chegou hastra o «castelo», coase no cume. O «castelo» era un penasco quedo de caprichosa forma, á que debía o seu nome. Poidera dar que alí lograra descubrila.

E descubríuna, si; ao cabo apareceu a estriada ou a fuxitiva.

Deitado á sôma do penedo, estaba ouservando todolos currunchos do monte cando ofu un balido. Ergeuse e puxo nos ouvidos toda a atención do seu espírito. Novamente o valido deixouse ouir, craro, cercán.

Corréu. Enriba d'unha pena do «castelo», triscando nas silvas y herbas que medraban nas gretas, a ovella estaba en pé, facendo equilibrios.

Cô entusiasmo do hachádego brincou de pena en pena; pés e mans axudárono a subir, servíndolle d'escada as fendas ou as

raíces das gretas, hastra que chegou cabu da ovella. Fíxoa descer e boutouse él «castelo» abaixu. Mais o descenso era perigoso, e n-un instante faltándolle apoio caeu.

Tropezou o seu corpínho n-unha saliente; pillaron as suas mans unha presa de silvas que deixaron n-elas un rastro sanguento; pero non pudo evitá-lo terrible accidente.

Perdeu o conocimento ao bater nas pedras do chan, base do «castelo».

* * *

Abríu os ollos. Unha dôr inmensa sufríu ao tencionar erguerse. Pol-o seu rosto, quente e pegaxoso, un suco de sangue arriou. Eran lixeiras rasgadelas; enxugounas co'a manga da camisa. Novamente mais acougado xa quixo pôrse de pé, pero outras a dôr terrible fixoo caer no chan n-un escalofrío de todo o seu corpo. Tiña crebada unha perna; non podía moverse, non podía.

A berros; berros de dôr e de medo á morrer alí, desleixado, pediu acorro; pero ninguén podía ouílo; lonxe, moi lonxe estaban os seus compañeiros cõ rebaño, arredados d'él por unhas horas de camiño, e mais lonxe ainda a aldea, aquelas casiñas pequeninas agachadas ante o verdecente arvoredo.

E a sede; unha sede ardente, que o acoraba, tiráballe os folgos pra se movere. Dofalle a perna ao facer o mais leve movimiento; dofalle terriblemente, e estábase quedo, moi quedo. Zombábanlle os ouvidos coma s'un enxamio voase d'arredor d'él; queimábanlle a gorxa. Pechou os ollos.

Cando acordou estaba posto o sol. Espallábase pol-o ceo unha mancha vermella, inmensa, que medraba, medraba pouco a pouco e foi enchéndo todo.

Arrastouse mordendo os beizos rabiosamente pra aguantal-a dôr da perna. ¡Qué caro lle custaba! facendo grandes esforzos apenas se lograba moverse.

Mais quería fuxir d'allí, quería chegarse á aldea canto poidera, e seguía arrastándose, sofrindo coma se a cada movimiento ll'esga-zasen o corpo.

Anoitecía; ao lonxe íbanse esvaíndo os montes confundíndose cõ ceo, mesturándose co'a escuridade dos piñeiraes; novamente as casiñas ergueron a sua colunia de fume branco. Cara á elas camiñaban por veredas e corredoiras fatos de bois, rebaños d'ovellas, coma formigas, coase imperceptibles. Soilo él non podía chegarse á sua casinha; aquela casinha que vía aló, lonxe, moi

lonxe, à veira da estrada, cinta branca que se perdía antre os piñeiraes.

Berróu máis; berróu hastra que xa nin vos tiña, nin vagoas nos ollos que tanto choraran. Pero ninguén o ouvíu, ninguén podía ouvílo. E él alí, soilo, esquedido no monte, antre os penedos que somellaban medoñentos pantasmas co'a escoridade da noite; arrastándose, morrendo.

Non ollaba d'arredor pra non ver aquelas moles que o amedrontaban; fitaba sempre, sempre, ao lonxe, a casiña da estrada.

¿Non irían na sua busca? ¿Ninguén se coi-daría d'él? e arelante ouservaba o camiño; ollaba xa coase sen ver, pola escuridade da noite e pol-a dôr dos ollos, que de tanto fitar e de tantas vagoas coma verteran somellaban de ferro, de ferro candente pol-o pesados e dôrosos.

Ao cabo brillaron uns puntiños de lus; somellaban luciérnegas que viñan pol-o camiño. Si; buscaríano, habían dar co'él e levaríano á casa pra o curaren, pra sanalo.

E quixo berrar, chamalos; mais non pudo. Esmoreceulle a vos na gorxa ardente. Incorporouse apoiándose nos brazos, facendo un derradeiro esforzo, e sintiu outra ves o enxamio que o atordoaba voando d'arredor da sua testa: pero esta ves víuno, víu unhas avelliñas miudiñas que coma luciérnegas tiñan unhas luces azúes e conforme se chegaban a él iban medrando e facéndose mais luscentes. Víunas mais craras, mais distintas; xa a seu rente, rodeándo, pillárono nos brazos. Vía os braciños e sentíaos apoiados no seu corpo dôrido, e pasado notou que como tiñan brazos tiñan tamén unhas cabecitas moi bonititas; unhas cariñas d'anxiños, coma os anxiños das estampas que había na sua casinha. E os anxiños levábanos nos seus braciños antre unha nube resprandecente.

Espiñas é Bágoas

Ibamos a andarelas pol-os vizosos prados, Collendo nas ribadas e frondentes ladeiras, Margaridas e lesta rosas, herbas salgueiras E bágoas de San Pedro nos trolidos valados.

Ela, noviña e doce, tiña os meigos engados Das lenes volvoretas que, prestes e lixeiras, Tecendo e destecendo, sotís e vagaxeiras, Bicábanse nas trolés en alegres noivados.

Eu fixera pra ela un ramo moi xeitoso, Qu'albura do seu peito cobizaba suido, Ofrecinlo e colleuno con tal presa y-afan, Qu'o sintir das espiñas as lacerantes mágoas, Ceibou lixeira as rosas ciscandoas pol-o chan: Nas suas mas quedano as espiñas y-as bágoas

VICTORIANO TAIRO.

Compostela.

Do libro no teare *Agarimos e zenreiras*.

DO MEU FEIXE

por XAIME QUINTANILLA

A LGUNHAS presoas pónenlle como chata ô noso movemento a falla d'inteleutuás antr'as nossas filas. Isto non é certo. Hai moitos nomes, de todos ben conocidos e que non é perciso repetire, qu'amostran cumpridamente que non estamos valeiros d'homes cultos. Pro ¿qu'é inteleutualismo? ¿Non será unha escreción patolóxica da intelixenza com'o sentimentalismo a é dos sentementos?

Coneciamos ô home intelixente, cheo de cultura xeneral e lóxica: un pouco español e outro pouco francés, que recitaba versos, non iñoraba as leises de Berthelot e hastra sabía a orografía asiática. Era este home un pouco sutil e outro pouco tenorioso. Tiña corazón e se lembraba as veces de qu'almeaba unha lus drento do seu peito. Sabía da lanzalfa dos momentos de Mozart, cantaba cortesías nos currunchos dos xardins malencónicos e as veces loitaba nas barriadas. Era un home compreto, un home intelixente. Pro tras d'il veu o home inteleutual, cheo de razonalismo kantiano, analista profundo e concedore do alfabeto grego. E o inteleutualismo foi, dende dentones, unha debilidá da intelixenza. E se nomearon inteleutuás os homes adedicados ós estúdeos da enxenería, concedores das táboas de Verboekoben e admiradores da múseca de Ravel. A intelixenza xa non foi o abellón poeta da fábula unamunesca; vis-

teuse cota de malla: unha cota feita de sorites, e lanzouse ô mundo chea de razón. O estar cheo de razón é xa unha cousa compretamente española, cuáseque framenaça e toureira. E véxase como iste tipo importado da Xermania, fillo dos graves doutores tudescos, fixose presoaxe de taboados por obra e gracia da enchente de razón.

E posibre que nas nossas filas non haxa d'ista crás d'homes. Nosco non estamos cheos de razón e menos de razón kantiana. Nos sentimos, si queredes, un pouco pírmítivos e outro pouco biolóxicos. Pro non pensamos nin soñamos con verdades ausolatas. Todo é, pra nosco, compretamente relativo e acidental. E vemos qu'as leises, qu'a mesma vida están trocadas por valores artificiais. Nosco loitamos por naturizare a vida. E somentes no nazionalismo nos atopamos naturalmente, folgadamente, porque pensamos de cote qu'a nosa Pátria é a única entelequia viva, verdadeira, chea de lus.

Fixádebos en qu'España é un conceuto mais ben qu'unha realidade positiva. Isto dos conceutos e cousa adoitada pra qu'os inteleutuás fagan xogos logomáquicos. Mais nosco non sentimos qu'un conceuto poida sere aguillón pr'as nossas vontades. Os conceutos nos fan surrío. Mais o berce, nosa nai, nós mesmos, non nos creemos conceutos, pois coidamos que, ainda todol-o biolóxicos que se quéira, nacimos pr'algo mais

outo que sere un conceuto mais. Galicia, a Pátria galega é unha realidade natural, posta por enriba das vontades dos homes e que non é posibre transformare en conceuto. Por mui intelectual que se seja é imposible facere logografos coas realidades viventes.

A liturxia española.

Todo isto nol-o inspirou D. Miguel de Unamuno, con un dos seus derradeiros traballo, publicado no *Nuevo Mundo*. Nos acusa de litúrxicos e pensa que da monteira fixemos hostia e copón. Contra o rexionalismo de monteira estamos peitando nosco a cotío. D. Miguel, querendo cazárenos como raposos, cazou ós rexionalistas de moca e pichel de que falaba derradeiramente A Nosa TERRA. Véxase com'os rexionalistas andaluces—que D. Miguel pensa que non existen—peitan contra o framénquimo, ou seja contr'a liturxia do rexionalismo d'esposición. Véxase como nosco loitamos contra o rexionalismo de dimpois de xantarre, fogo d'artificio trocado en ringleiras de versos.

A liturxia está no conceuto España. ¿Qu'é a España de *pandereta*, senon a liturxia mais cativa? ¿E a navalla na liga? ¿E a *Marcha de Cadis*? ¿E o *pintureirismo* toureiro? ¿E as prazas de touros? ¿E o chin-chin patrioteiro das sesións de Cortes, taparrabos de todos cantos ladricios en España foron? Por conservare a liturxia d'aquel conceuto perdimos as colonias, e agora, no intenso sacudimento que fai tremar o mundo, perdemos a verganza, si é que pódese perdere o que xamáis se tivo. Por aquela liturxia abafouse ós militares, pois tiñan de calare no nome da Pátria, ainda qu'o favoritismo trocase os homes en maricas. O nome d'España foi a celestina mais podre de todos cantos na política e nos negocios porcos *fixeronse homes*. Porqu'en España facérese *home* e sinónemo de pouca verganza e somentes fanse homes os presidiarios... *pre-licenciados*. D. Miguel non se sinte basco nin se sinte litúrxico. Pol-o derradeiro o deixaron sin reutoría, pra que vexa ben craro qu'en España é perciso comulgare nas manifestacións esternas d'un culto noxento. Pol-o primeiro é posibre que volva a sere reutore, que se non fose D. Miguel quen é, poderíamos pensar que se tiña trocado en lamecús.

Xa dixen denantes que nosco non admitemos verdades ausolatas. Nosco non rifamos por sere *galegos* ou *gallegos* nin pensamos qu'os *bascos* perdan o sono por non sere *vascos*. A custión é sere ou non sere. E a nosa labore é fortemente afirmativa. Queremos sere, arelamos vivire, e as *Irmandades* son novas Xuntas de Defensa da nosa dinidade colectiva. Estamos xa fartos de transixire coa mentira e coa liturxia. E voltando os ollos á nosa terra nos atopamos

OPORVIR

por GONZALO LÓPEZ ABENTE

Raza viril: a morte vai fuxida
batendo as negras ás no fondo abismo;
nun tolo paroxismo
retorcéndose vai; marcha vencida.

Brila o aceiro lucente do dios Febo
no azul eter do espacio sideral,
e ximen as ferraxes do portal
que garda as sombras do profundo Erebo

Filla dos inmortales, non poidías
tranquila abandonala tua sorte
nos brazos frios da aterida morte
que cortase a cadéa dos teus días.

Enervada, quizais; do esquecemento
nas augas venenosas sumerxida,
ben poideches quedar esmorecida,
con débil pulso e fatigoso alento;
pro morta, eso non, porque é imposible
morrer de amor nos brazos d'un amante,
mentes un eco de pasión trunfante
no roxo sangue das arterias vibra.

Raza inmortal: un alquimista forxa

meigo collar de rica pedriría
c'o esprendente fulgor do abrir do día,
pra pendurar no marmol da tua gorxa.

Dos pebeteiros da virtude vóan
aromas de perfumes orientales.
y os rumores dos líquidos cristales
das fontes paroleiras no ár resóan

Abre os ollos, desperta, mira, escoita,
como aquel trovador vello te chama
con brando acento, y outra vez se inframa
no ardente fogo da sagrada loita.

Salve, diosa inmortal, reina, saúde.
Volve a surrir no teu natal paraxe
que de novo rebule o teu linguaxe
nas armoiñosas cordas do laude.

Erguida está a bandeira sacrosanta
que o nobre peito do teu fillo adora,
y-a tecelána da xentil aurora
no ourente a frol do teu porvir levanta.

Do libro *Alento da Raza*.

con que n'ela están as fontes do noso rexurdimento, con que somos fillos d'ela e nada mais que d'ela. Nos sentimos galegos denantes que nada; dimpois, españoles; mais do mesmo xeito que nos sentimos europeos e habitantes do mundo, formando parte da humanidade. Que por sere galegos non renunzamos á nosa condición d'españoles como non podemos renunciare á nosa condición d'homes.

¿Non vos parece que polo mesmo que somos homes nos temos que sentir mais galegos e mais fillos da nosa terra?

UNHA XIRA GALEGUISTA

Nosos irmáns de Monforte, fixeron unha nova xira galeguista, a Ferreira de Pantón e ó castelo dos Condes d'Amarante. Na sua compaña iban moitas señoras.

No Auntamento de Ferreira foilles ofrecido un bó *lunch*, polo culto segredario señor Sánchez Taiz. Logo xantaron n'un souto mesto, verdecente e sombriso.

Alí axuntouse moita xente labrega. Léuse a formosa poesía «Galicia» do imenso Ramón Cabanillas. Dimpois falaron cón fonda elocuencia os señores Hermida, Rodríguez Sanchez e o abade Sr. Santos.

Como escomenzara a chover, os romeiros tiveron que cobixárense no Auntamento. Alí víronse obrigados a falar, outra ves, o Sr. Hermida e logo noso querido enxebre Banet Fontenla. Rematou a festa c'o canto do hino galego.

De volta en Monforte, ós sons da gaita, d'Irixíronse todos ó domicilio social da Irmandade da Fala, onde o conselleiro primeiro deu conta ós alí axuntados do éxito da xira.

Dinantes de disolvérente, cantouse de novo o noso hino.

No próximo número, pubicaremos unha síntesis do programa rexionalista galego, que esquivirbira Alfredo Brañas, fai moitos anos. O rexionalismo galego someillante, irman dos rexionalismos basco e catalán, é mais antigo que istes. Non imitamos, pois, a ninguén. Galicia foi a mestra. E o que entón pedíase, pidímol-o nós oxe. Porque estamos nas mesmas... ou pior.

Tamén no próximo número pubicaremos un maxistral informe de Rodrigo Sanz, un dos nosos apóstoles exemplares, que traballan por amor a Galicia e non por amor... a si mesmos; un maxistral informe que mandou á Federación Agraria do Ferrol e Pontedeume, sóbolo d'organización oficial agrícola.

LÓSTREGOS

SARCASMO E SACRILEXO

por RICARDO CARBALLAL

Rosalía, Curros, Pondal... Tres nomes que deberan ser sagrados pr'os fillos de Galicia, e invócanos moi a miudo un fato de desleigados de andorga chea e corazón valdeiro, coma bandeira de loita pr'os seus fins políticos, e por sere políticos, persoas.

Non hai auto ou festa galega, sin gallego, onde istes desleigados atópense, que non fagan a invocación do finado triunvirato. E, polo-a nobre acordanza de Breogán, meus señores, falar de Rosalía, Curros e Pondal, na lingua de Castela, conocendo a obra galeguizante que cada un dos tres deixou feita, e a loita que sostérón por erguer e porpagar o noso idioma qu'arrincaron ós labregos i-espallaron pol-as vilas—onde si o falan o non sinten—, coido qu'è un sarcasmo. Invocare a Curros e Pondal que a cotío degorron días de redenzón pr'a terra asoballada e irredenta, os que pregoan un rexionalismo escravizante que ainda enxugará mais a nosa terra ó centralismo, coido qu'è un sacrilexo.

Esquencido teño que si Curros e Pondal viviran, os qu'hoxe invócanos coma mestres, non-os seguirían nas suas doutrinas rexionalistas. Tampouco iles os admitirían nas suas filas; istarian con nosco, coma istán Cabanillas, Rodríguez González, Taibo, López Abente, Ribalta, Cabo Pastor, Francisca Herrero, todolos poetas que teñen na sua lira a *corda muda* que tíña a de Curros, e da que nos falou na *Encomenda*. Falan d'iles porqu'as cousas que dinse en verso, non teñen eiquí a importanza das ditas en prosa. Os poetas na nosa terra, son ademirados polo imaxinazón e non polo pensamento. En Galicia, sería unha parvada o pensar que se repetira o feito de Gabriel D'Anunzio en Italia.

Na actualidade témol-a mostra. As poesías do noso gran poeta da raza, poesías de loita nas que dinse cousas tan fortes coma en calquer artigo dos mais valentes de A NOSA TERRA, pubrícan-as xornales que a ningún prezo publicarían un artigo no que dixerase o mesmo. Recentemente, un xornal da Cruña, que frenos á zamurda, publicou a poesía *Meu carriño*, de Cabanillas, com'a cousa mais sinxela do mundo. E o noso gran poeta dí:

¡Non collas pra chan alleo!
¡Non me leves a Castela
que non quero nada d-ela
xa que arrenegou de nos!

Canta, meu carriño, canta
a redención esquencida

y-o dor da Terra ferida
de treidores e ladróns.

¡A y-alma galega dorme,
a santa Ideya está morta
e tés que ir porta por porta
encendendo os corazóns!

Berra por vilas y aldeas,
que hai que vingal-a inxusticia
dos que teñen a Galicia
axugada e-un cansil.

Enxergo que dí algo. Pois coma il dixo Curros, e coma il dixo Pondal. ¿A qué pois invocalos, quen programa un rexonalismo coma o da nova fornada, que non quer a Galicia mais que polo nome pra que lle vala d'escada pra rubir á meseta, outa cume dos seus degoros? ¿A que pois invocalos quen soio busca na porpaganda galeguista (?) que vai faguer, un meio de nomadía, —o da acta non-o verá—xa qu'o outro meio da *vara* finoulle? Fai, e fan a tal invocación, pra engadar ós parvos, pra escudare traís de tan sagrados nomes, a cativa intenzón que teñen pr'a nosa terra. Mais nos conece-mos de abondo, e quitarémosll'as caretas ós que con caretas andan. Pra vivire no ideal rexonalista, non hai que ter tapuxos nin pensamentos non limpos, qu'o lar galeguista é de vidro, e vese dende fora.

Fagan porpagandas pra escravizarnos, válanse de cantos meios teñan á man pra destruir a nosa santa obra redentora, creben d'unha ves a pouca libertade que nos queda, en mercede ós seus amos, mais respeten a acordanza de nosos mestres finados, os que a maior devozón que poden amostrarles, é, soiamente, sinxelamente, non lembrárense d'iles, qu'as lembranzas que lles poidan adicar son sarcarmos, e as oracións, sacrilegos.

Seian sinceiros unha soia ves, falen có corazón na man, e confesen qu'a lexíma, a verdadeira invocación que poden e deben faguer, non é outra qu'a dos Riestra, Besada, etc., que sonos que loitan e loitarán sin tomare folgos, por vere a Galicia, á Galicia que tanto queren, libre de... libertadores coma nosco, da persoalidade galega. ¡Terra a nosal!

Peneirando...

TEMOS que reitificar algo do dito por nós respeuto ós Xogos Foraes de Pontevedra, organizados polo *Provincia*, iste colega que nos parez—xa que vémonos na obriga de devolverlle os adxetivos de louba que nos adica—mais culto, ilustrado e ameno que simpático. ¡Val a sinceiridade!

Séipanno os letores: non hai ningunha poesía festiva antr-o temas, do certáme pontevedrés. Hai, en troques, un Himno a Galicia e unha poesía galega que teñen que sere esquirtos no *dialecto regional*.

¡No dialecto regional! *La Provincia* non quer contribuire á *desgaleguización*, pro por iso ríndelle culto ó amo (ó castelán) e o galego que se teña no seu: no papel de criado distinto. Pois considerándo o dialecto, eisí resulta.

E «protestamos contra iso», porque ó «fin e o cabo» non ó cabo e o fin—jouh Francos Rodríguez!—mais vale sabere algo do galego e algo do castelán, que non sabere nada do galego e pouco do castelán.

Recomendándolle ós organizadores dos Xogos de Pontevedra que lle dian unha olleada ó programa dos que organizou o boletín *Maruxa*, de Compostela.

N'iste programa—dino de gabanza—no que hai alguns temas en galego, destaca o que di: «De como el gallego no es dialecto sino verdadero idioma.»

A fixa, queridos compañeiros de *La Provincia*.

E perdoen os letores, pol-o tempo que empregamos en Xogos.



Calquera diría—y eisí se nos fixo ouser-vare—que o telefonema á «oitos días vista»

que mandaron uns cantos siñores d'Ourense ó *Ideal Gallego* e á *Voz de Galicia* da Cruña, era cousa de Picorette—o héroe das revoltas telegráficas e telefónicas—traducida ó galego pol-o rexionalista de outa talla, Amexeiros. Quen firma ó derradeiro documento de tal clás, é coase sempre o autore.

Non fai falla ser vencello, nin socio da noite, pra decatarse de certas cousas.

E coste que non cubizamos unha moca d'honore pol-a nosa perspicacia.

Pol-o demais, nin embarullamol-as augas nin os viños.

Suum cuique. Lonxe das nosas páxinas os arrotos enxebres. Agora que os marcos fican en baixa...



El Ideal Gallego, xornal da Cruña, publicou unha caricatura na que ollábase un distinto xantar rexionalista á hora dos brindis. Ó pé dos xantadores un corno da abundancia co ista lenda: «credenciais». E un home de levita, falando, somellante a Picorette.

Non enxerguemos ben o senso da caricatura. Mais díixeronsnos algunas persoas: ¡Vaya un pau pr'os rexionalistas ortodoxos que ll'alcenden unha facha a Galicia e outra a San Rafael Gasset, a San Augusto González Besada, a San Eduardo Dato, a todolos vellos políticos causantes do mal d'Espanha contra quenes protesta até Córdoba! ¡Vaya unha boa defensa dos irmáns na Fala!

Moito obrigados, colega.



Non nos empoleiramos na trepia para definir ex-cátedra que o noso galego é o galego mais correcto; non somos mestres; somos apenas estudantes que tratamos de recobrar para o noso idioma—non dialecto, amigos—o que ten acubillado pol-o tempo de desuso como lengua literaria. Ademétimos de bon grado as leuciós que nos queiran dar os más sabidos. Vexan si somos modestos. E xa que os compañeiros de *La Provincia* usan con nosco a franqueza de nos decir que falamos un galego recastado de portugués—e lles agradecemos a advertencia—debemos nós corresponderles poniéndoos en aviso de que venen empregando eles un castelán recastado de chino no titular da sección que de cote adican ás amonestaciós coma a que nos fan:

«Protestamos de...» ¿decatáronse os nossos mestres de que con esa frase din casi o contrario do que pretendan decir? Se non nos toman a mal o consello recomendámoslles que puxesen «Protestamos contra...» que é como se di en castelán.

De administración: Pol-o moi orixinal, non pubricamos até o próximo número a *Correspondenza administrativa*.

Pregamos ós suscritores que teñen trimestre finado, mándennos o importe pol-o xiro postal.

FOLLAS NOVAS

GONZALO López Abente, noso querido amigo, colaborador e irmán na causa galeguista, agasallounos c'un exemplar do novo libro de versos de que il é autore, nomeado «Alento da Raza». Iste libro leva un prólogo d'Aurelio Ribalta, do mestre Ribalta, dino da mais fonda gabanza ganimosa.

Gonzalo López Abente, acusa agora nas novas follas tod'a sua forte persoalidade. O poeta de «Escumas da ribeira» devén superado en «Alento da Raza». Fermosos son coase todolos versos d'iste libro; coase todos inspiradísimos. Algunz xeniales.

Inda que ceibas as poesías do volume de que falamos, n'elas latexa unha soma ancestral que as axunta a todas, coma si fossem diferentes cantos d'un soyo poema: o poema da Terra e da Raza. A verdadeira musa de López Abente, é a costa brava e verdecente de Bergantiños, onde Pondal oiu os queixumes dos pinos que lle trouxeron sona. López Abente é un namorado do mar, e refrexa seu amore nos seus versos, con xeitos admirabres. Tamén canta ás panilleiras de Camariñas con moita ganura e afeuto. Hai na lira do poeta de

Gonzalo López Abente

ALENTO DA RAZA

... PRÓLOGO DE ...
AURELIO RIBALTA

Muxia todalas cordas. «Alento da Raza» é un libro no que se olla unha sinxela unidá. Canto afeuta á persoalidade da nosa patria natural ali s'atopa. Ten tamén tod'o cōrido e tod'a craridade que caraíza ós poetas modernos. Pertenece á nova escola poética galega, na que é mestre Ca-

banillas. Isto, n'ostante, non quer decir que López Abente imite ó autore de «Vento Mareiro». López Abente ten a sua persoalidade propia, persoalidade inconfundible de fillo das terras bergantiñáns. Pol-a forteza, pol-a barilidá, pol-o linguaxe, amostra o lugar do seu nacemento. Pol-a inspiración, dixéras e que ben conécese que é parente de Pondal.

O Parnaso galego, está d'embora. «Alento da Raza» é un novo libro notabre que ben a enriquecelo; un novo libro que ficará ollándose en todalas libreirías dos enxebres e nas casas de cantas persoas sexan donas de bó gusto.

López Abente é un gran poeta, pouh imbeciles escravizados polos xuicios alleos que coidades que dimpois de Curros, Rosalía, Pondal, Lamas, etc., non naceron novos vates capaces de superalos!

Ouvídeo, desleigados sepultureiros da fala Galega, que honorades con ruin intención a poesía dos nosos poetas mortos, pra abafar o estímolo da xuventude, desbotández dos cantos enxebres.

Mas o «Alento da Raza» é inmortal.

FILLOS DE A. BARCELÓ (S. en C.)**MÁLAGA**

Cosecheiros, esportadores de viños seleitos da España, oxén, anisados, ron, coñac, etc.

Son os únicos donos das marcas de moito creto e sona chamadas

ANÍS DOUS MONOS**RON LA LUCÍE****OXÉN SUPERFINO**

Pra encargos, na Cruña, rúa do Orzán, 144

PEDIDE SEMPRE**CHOCOLATES BRANDARIZ**

VENDENSE EN TODOS OS COMERCIOS

D'ULTRAMARINOS

Enrique Brandariz y C.ª

Ronda da Coruña, 22. — LUGO

CONTOS GALLEGOS— DE —
ASIEUMEDRE

Pol-a cativa cantidá de dous reás podedes ter risa unha semana enteira.

Véndese na Librería de Lino.

LABREGOS:

Si queredes encoutar a peste das patacas, vacelos (vides), hortalizas, etc., e dobrar a colleita d'aqueles productos, empregade o **SULFATO DE COBRE**

Pedide prezos e condicións ós

Grandes Almacés de Ferretería, Vidros e Pinturas**DE****Romero Hermanos**Concepción Arenal, 1 e 3; Iglesia, 90 e 92,
e Canalejas, 77**F E R R O L****H. LA PALOMA****DE****Ramón Morandeira**

Este espródigo establecemento, situado no mais céntrico d'a poboación, axeitado á outura dos millores da sua crasa, conta con espazosas e aireadas habitáculos, boa e abundante mesa, un servizo puntual e esmerado, e asistencia facultativa polo enxebre e renomado doutor A. Otero.

Fonte de San Antón, 20 - Santiago

LEUTORES:

Quen queira ter un traxe bóo e xeitoso, e que lle coste pouco diñeiro, qu'ó faga na xastreiría de

Xosé Varela**CIRCO, 16-BAIXO — VIGO****FÁBRICA DE BISELAR, GRABAR
E DECORAR CRISTAL**

Espellos de Venecia e de tocador, lisos e biselados.

Rótulos grabados e vidreiras artísticas.

Lúas de grandes tamaños e grosuras.

Vidros impresos e de total-as cras.

Baldosas pra pisos.

Narciso F. Pereira

ORZAN, 76 E SOCORRO, 37 E 39

A CRUÑA**VIÑOS BRANCOS E TINTOS**

Riveiro: Arnóya fino.

Rioxas: Federico Paternina.

«Rioxas Ollauri» especial pra familias.

Botella sin casco: 0'55 ptas.

Pedidos: W. LOSADA

HOTEL CONTINENTAL

Os "Previsores do Porvir"**SOCIEDÁ MODELO, ESPELLO DE PATRIOTISMO**

*Chegou a 42 millóns de pesetas de aforro
en doce anos*

A súa representación na Cruña, ten as oficinas no número 45-2.º, da rúa Real.

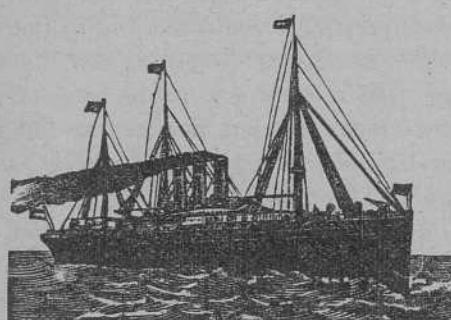
NAZONALISMO GALLEGO

A NOSA AFIRMACIÓN REXIONAL

(2.ª EDICIÓN)

Libriño ben imprentado nos modernos talleres da «Voz de Galicia» con xuicios e opiniós de Rodrigo Sanz Porteiro, Banet, Fontenla, Calvo, Casares, etc., per Antón Villar Ponte.

Véndese a 50 céntimos.— Os pedidos faránse ó autor, no Rego d'Auga, 4-1.º — Cruña. — Os suscritores d'este boletín poderán adquirilo á mitade do prezo sinalado.

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**

VAPORES CORREOS DE GRAN VELOCIDADE

SERVICIOS DIREITOS DENDE O PORTO DA CRUÑA

Para á Habana, Veracruz, Porto Rico, Santiago de Cuba, Nova Orleans, Nova York e combinación polo ferrocarril para calquera punto dos Estados Unidos.

Ademite pasaxeiro de primeira (varias categorías), segunda, preferencia e terceira clás, e carga.

Os emigrantes e todos os equipaxes, son levados a bordo por conta da Compañía.

Para toda clás d'informes sóbore de datas de saída, precios do pasaxe e tipos de flete, dirixirse ó seu Consignatario

D. Nicandro Fariña

Rúa de Compostela, esquina á Praza de Lugo

NOTA. — Quedan sin efecto todal-as tarxetas de visita, pois non se deixa entrar a bordo.